

みみサロン

日本映画の日本語字幕版体験

～最新のメガネ型端末で見る字幕体験など～

7月16日（月・祝）、みみサロン『日本映画の日本語字幕版体験』を開催しました。講師はパラブラ株式会社の代表取締役社長、山上 庄子様です。

字幕付きの映画を観て、洋画に付いている字幕と日本映画に付いている字幕の違いや、UDCast（ユーディーキャスト）アプリを使って、スマホに字幕や手話を映し出したり、メガネ型端末に字幕を映して体験しました。

参加した方の感想を少しご紹介します。

「（スマホを使った字幕の場合）端末機（スマホ）、映像と交互に見るので不便さを少し感じました。メガネも初めてなので、位置確保に少し時間がかかるかと思いました。」

「UDCastを体験してみましたが、字幕や、手話など本当に嬉しいと思います。メガネ型端末でみると字幕が浮かんでいるように感じます。本当に驚きました。すごいですね。」

日本語字幕のついている日本映画は、上映期間が短く、時間が限られているので利用するには不便ですね。聴覚障害者が限られた上映時間に合わせるのではなく、好きな時間に観ることができるようになって欲しいと思います。

最後になりましたが、参加いただいた皆さま、ありがとうございました(*^^*)



盲ろう者向け通訳・介助員研修会

8月11日（土）
第1回目の現任研修
を横手市で開催しま
した(^▽^)/



今回は東京から盲ろう者をお招きして「盲ろう者と社会との懸け橋になるために」のテーマで、講義と実習をしていただきました。

右上の写真は、盲ろう者とお店に行ったときのロールプレイの様子です。通訳・介助の方法について、実際に行ってみてどうだったか、客観的な意見や感想を出しあい、通訳・介助のあり方の理解を深めていきました。

第2回目は9月8日（土）開催予定です。



みみサロン開催のお知らせ

9月28日（金）
みみサロンを開催し
ます！今回は今話題
の「ハーバリウム体
験」☆



ハーバリウムとは「植物標本」という意味。ボトルに植物を入れ、専用のオイルで満たします。お手入れなく、長くお花を楽しめるのが魅力。お部屋のインテリアにもおすすめです！みんなで楽しく自分オリジナルのハーバリウムを作りましょう♪

時間は14時～。場所はセンター内の交流スペース。参加費（材料費）は1000円です。申し込みはセンターまで。詳細はHPをご覧ください(*^-^*)

